

MARVEL

1

PALMIOTTI

BIANCHI

VALENZA

翻译:小呆呆

校对:JT

修图:Code

夜魔侠 & 惩罚者



惩罚至上

魔鬼扳机

DAIDOT

在**·**默多克年幼时,他因载有放射性化学物质的卡车造成的事故失去了视力.虽然他再也看不见了,但化学物质增强了默多克的其他感官,并赋予了他神奇的360度雷达感官能力,让他可以化身夜魔侠!

退役海军陆战队队员**·**卡塞尔的妻子和孩子因被卷入中央公园的一场枪战而死.自那之后,他化身义警,孤身一人展开了一场对抗犯罪的战争.凭借庞大的武器库和坚毅的决心,他成为了惩罚者!

夜魔侠 & 惩罚者

魔鬼扳机

“有缺陷的体制”

JIMMY PALMIOTTI
WRITER

TOMMASO BIANCHI
ARTIST

BRYAN VALENZA
COLOR ARTIST

VC's JOE SABINO
LETTERER

SARAH SPADACCINI
DESIGNER

DREW BAUMGARTNER
ASSISTANT EDITOR

“小小漫威：有胆”

CHRIS GIARRUSSO
WRITER, ARTIST, LETTERER

PHILIP TAN & SEBASTIAN CHENG
PINUP ARTISTS

KENDRICK “KUNKKA” LIM
COVER ARTIST

JOSHUA CASSARA & DEAN WHITE
INHYUK LEE (STREET-VERSE):
DAVID MARQUEZ & JESUS ABURTOV; DAN PANOSIAN;
LUCIANO VECCHIO (FROM THE CHAOS, A COSTUME)
VARIANT COVER ARTISTS

DEVIN LEWIS
EDITOR

C.B. CEBULSKI
EDITOR IN CHIEF



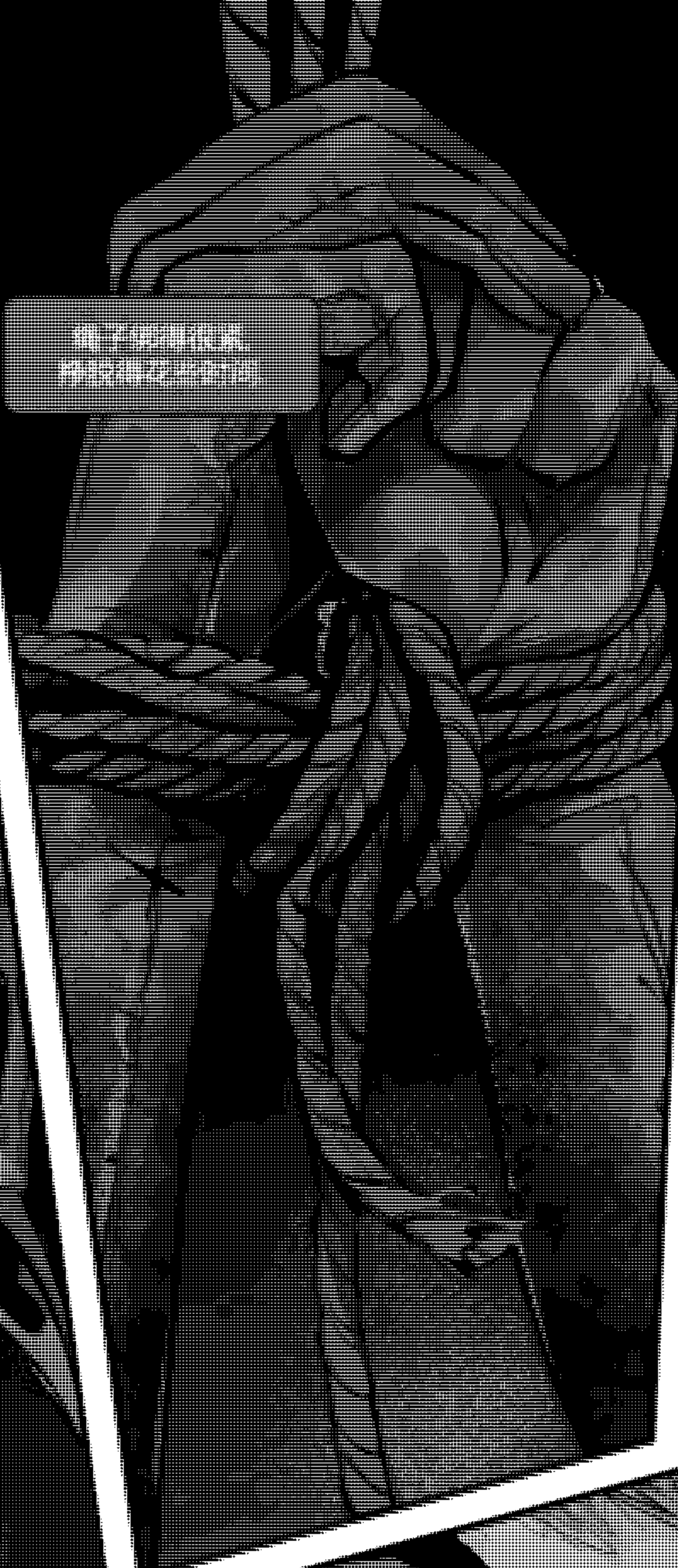
没有事先准备好
就他妈个大概

好吧他说
“按钮就不在了”
至少是真的”

有缺陷的
体制



在这想必得花几个小时了
毕竟花了这么多钱对这个
地方有它的用处。



霍珀觉得很难
保持对霍珀的忠诚。



大森和
反胃的情况
更加严重。

不管这是哪样一
样，我都有过比霍珀
和霍珀的律师更记
得一切经历的人。



乔
马利其亚

一切由他
而起。

霍珀，霍珀与霍珀的办公室。

正如你知道的那样，
马利其亚先生，我的搭档
福吉·尼尔森和我受雇于
霍奇家族只为在法庭上维护
他们的权益，但得事先声明，除非
得到我客户的明确授权，否则我客户
所享有的律师-客户保密协议
不会延伸到除家族成员
以外的个体身上。

换言之，
我无可奉告。

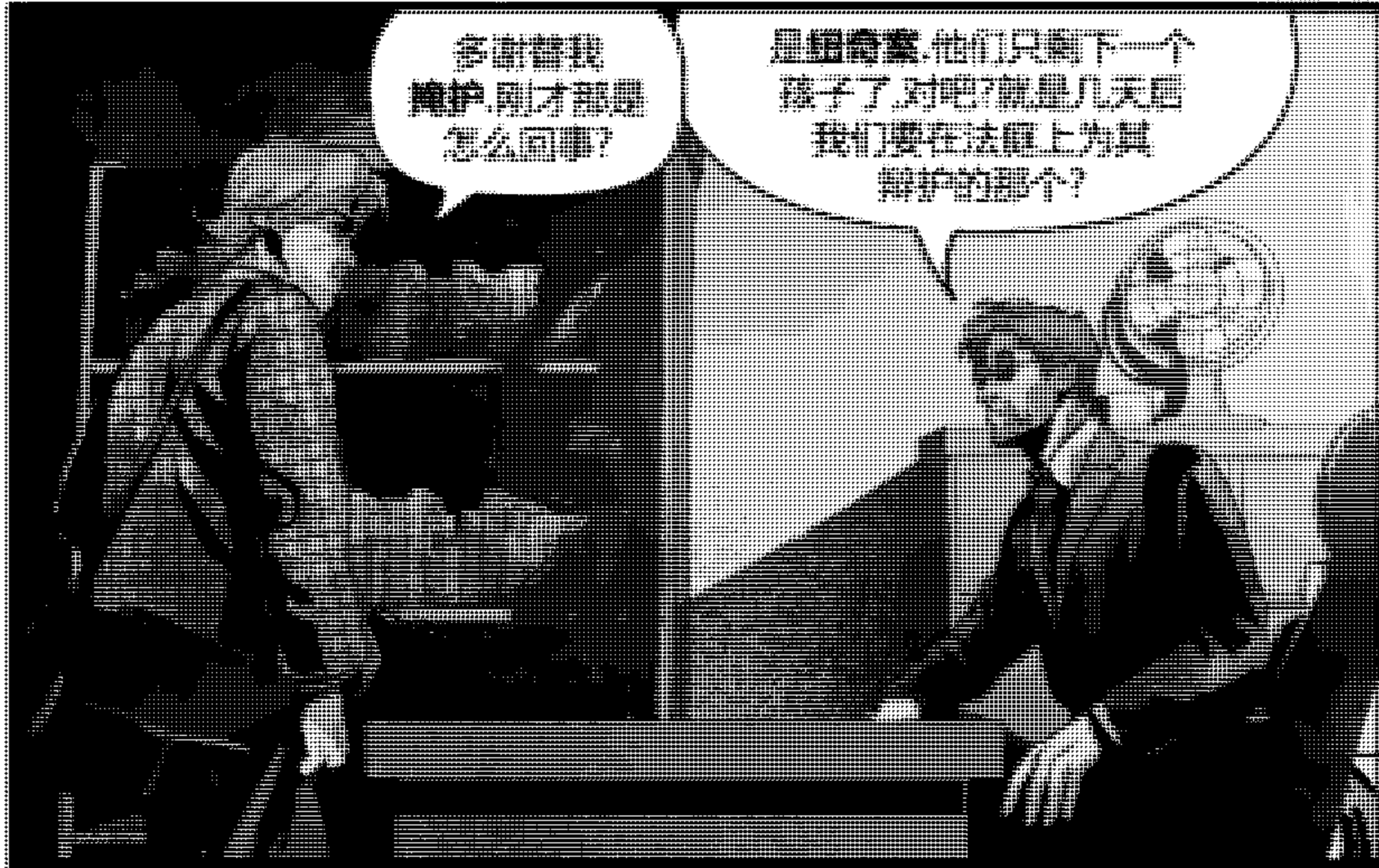




马利其亚先生
抱歉迟到了,我能
帮你什么?

问你
搭档。

*备注:此人在美剧高智商犯罪剧《犯罪心理》中,在本刊中被改造成矮小的儿子



多谢替我
掩护,刚才那是
怎么回事?

是细禽案,他们只剩下一个
孩子了,对吧?就是几天后
我们要在法庭上为其
辩护的那个?



对...
没错。

他是最小的
那个,保释后一直
待在离这几个街区的
富兰克林高档酒店,
就在百老汇大道
附近。



他的犯罪记录
比我手臂还长,
但正如你所知,
检方的指控存在
重大漏洞。

是啊。
讽刺的是这次
他没有犯他被
指控的罪行。



替我打个掩护,
我们就一笔勾销了。
我得去当个保姆。

当然,
马特。



我看不见光亮的
改变,但我能感受到
世界的变化,我能感到
雨天的同时,夜色
悄然降临

晨曦过后这座城市
缓和了下来

脚步匆匆,
因为匆忙

声音在建筑楼上
回荡,纷纷在街道上
碰撞作响

街道空气都感觉
都展开了仿佛它终于
得以喘息

我的脚步
就此开始



屋顶上有警卫

小艇一艘

会沙曼
以海空路



顶层房间

相对



我还有两个人
迪诺和一个二十多岁
的姑娘

走廊有
两名守卫

迪诺已经
被吓唬
第一遍了



什么是
迪诺?外面有个
变态

他来
干什么?



你不能对我
动手,夜魔侠.他们
把莫须有的罪名扣我
头上,我马上就要
因此上法庭了.

我知道,迪诺,
如果你的计划是
藏到那时候,那我劝你
打消念头,你知道
你兄弟遭遇了
什么.

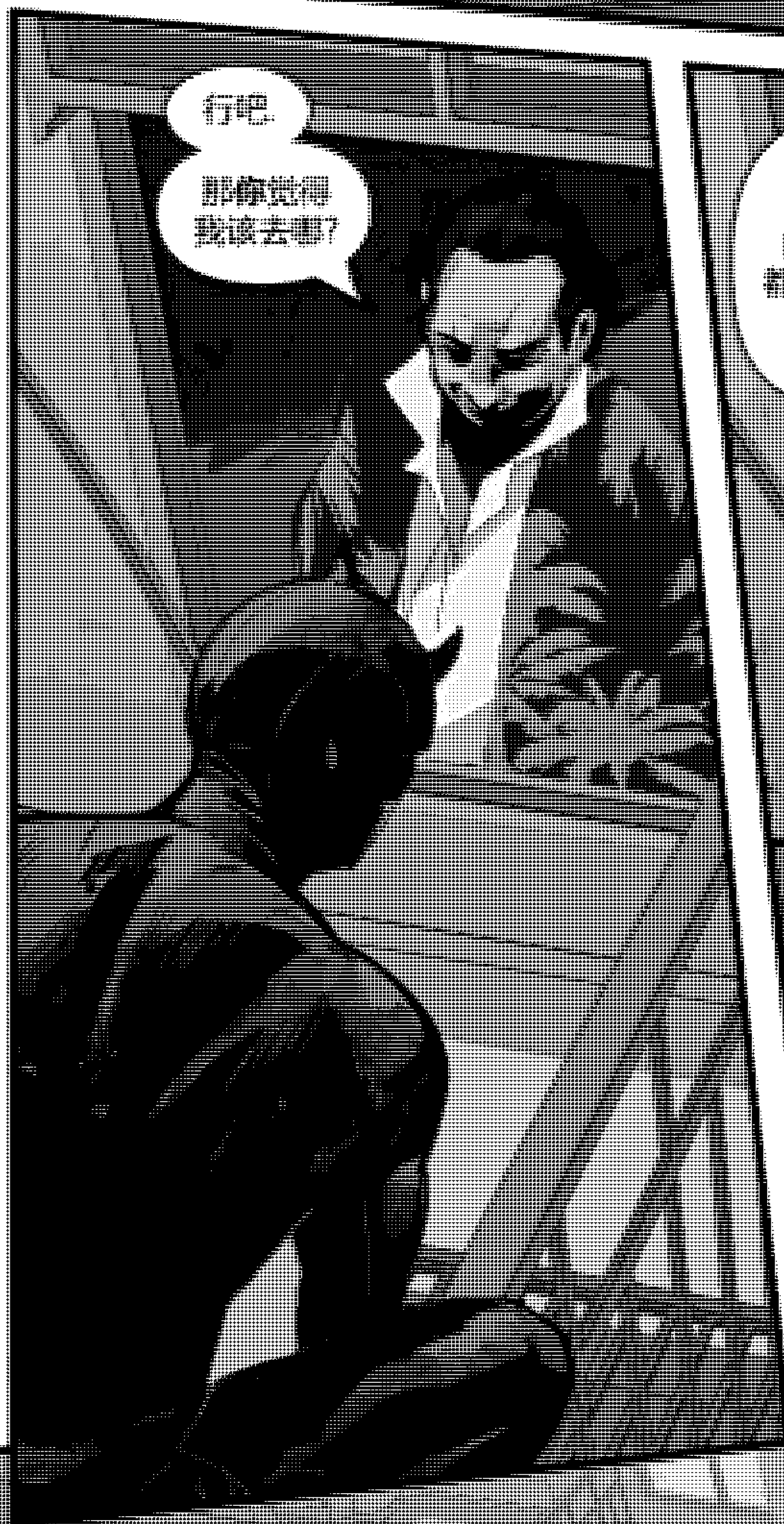


是的,遭遇了
惩罚者.

针对你说的情况,
我包下了这层楼,
还在电梯,前门,和屋顶上
部署了武装守卫,这样
那个疯子就动不了
我了.



然而,我就
成功出现在了
你面前.



行吧.

那你觉得
我该去哪?



我不是你的导游,
迪诺.惩罚者可不是
闹着玩的,他比任何人
都了解这座城市.开庭前,
你待在监狱里
比较安全.



我的律师
就是这么说的,
但我才不要待在那
个地狱里.

你不知道
莱克岛里面
是什么样的.



刚一脚踏出
巴士——甚至还没
走到牢房,他们就给我
起了个“不倒翁头头”
的绰号.

纽奇家族的
名号在这群
畜生眼里什么
都不是.





我需要前往
被标记的可疑的
所有建筑进行一次
彻底扫荡



他跑得太
快了

你从没想过我在
这里注意到了他
正打算把我引到
陷阱中去

他就在那儿, 而制
法说大楼的顶部
我需要等到他离开
以防被发现



你我在
同一伙



把枪放下, 趁我
还没把你打成肉泥前
举起双手



必須精確出手

在他逃跑之前
刀疤脸已经抓住了他



我刚才还在想
他下巴的打碎了
他的平衡



就在他们要出招时
他跳了一个能按动的
小装置,这东西按下后释放了
一阵超声波信号,令他的
世界天翻地覆

当然,从生
到死都是个
陷阱





他对我露出了
他最有力的
一击。



我只等待了几分钟
等我醒来。



我从来没有见过
有人把车和船都记
在心里。

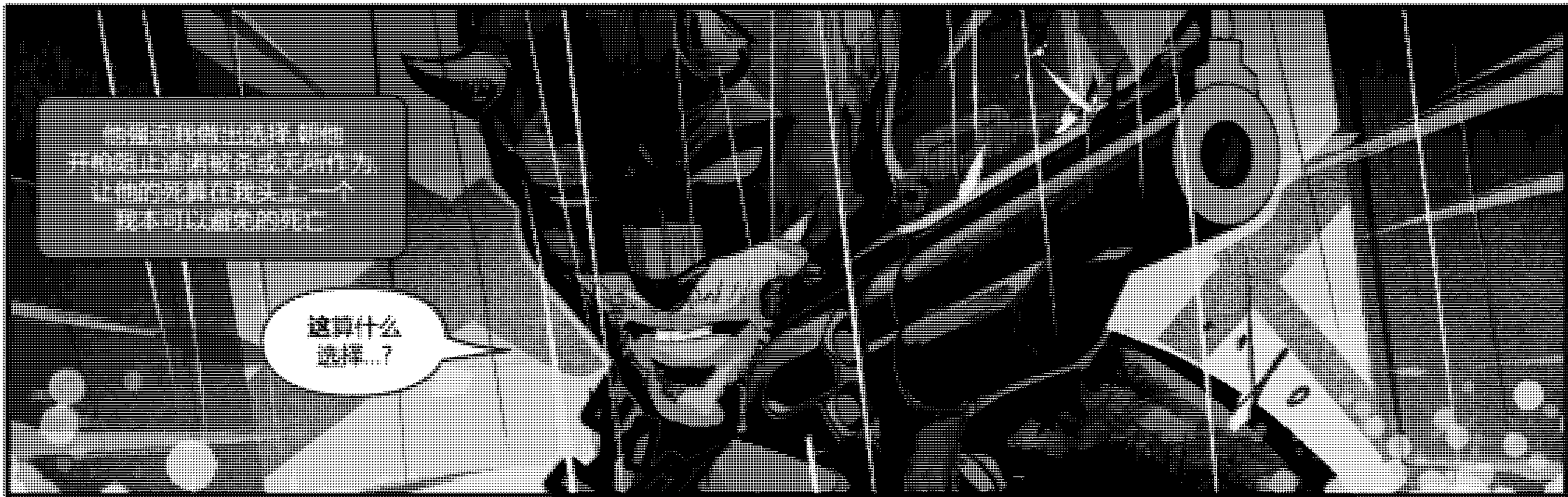
这是干嘛?



一发子弹
一次开火。



你只有一次
阻止我杀死迪诺·
纽奇的机会。



你通过这种游戏,试图
开始阻止法律被杀或无所作为,
让他的死前在我头上,一个
我本可以避免的死亡。

这算什么
选择...?



我每次按下
扳机时做的选择,
我现在在做的
选择。

不!



为了快
过那群蠢蛋看
法律死法

我曾为我所信奉的
法律与秩序发声,但这就是
对于法律,我所说告诉你是
我们社会赖以生存的根基
否定它的话,我们站立的
一切将一文不值。

根本没用
他已下定决心要
开打那场



他让我加无选择
你把我逼入绝境只为
教会我一个道理

为了向我证明,我用以
生存的法律与秩序
在他那里是错误的





等你醒来，
铁链就
不在了。



你回来得太晚了，
错过了他的机会。

什么情况？



三男一女，
除了那个女的，
其余三人的心都
跳得很快。

你们都同意
前来协商，我对此
感激不尽。

请坐，我们
还有许多
要谈。



你既没有准备美食，也没有准备美酒？我横跨韦拉扎诺大桥就为了这个？

我从唐人街的邻居托尼那儿弄了些魔法软糖，可不是什么便宜货。

像你这种大块头，吃四颗应该就够了。

糖果？我要了。

伙计们，拜托。



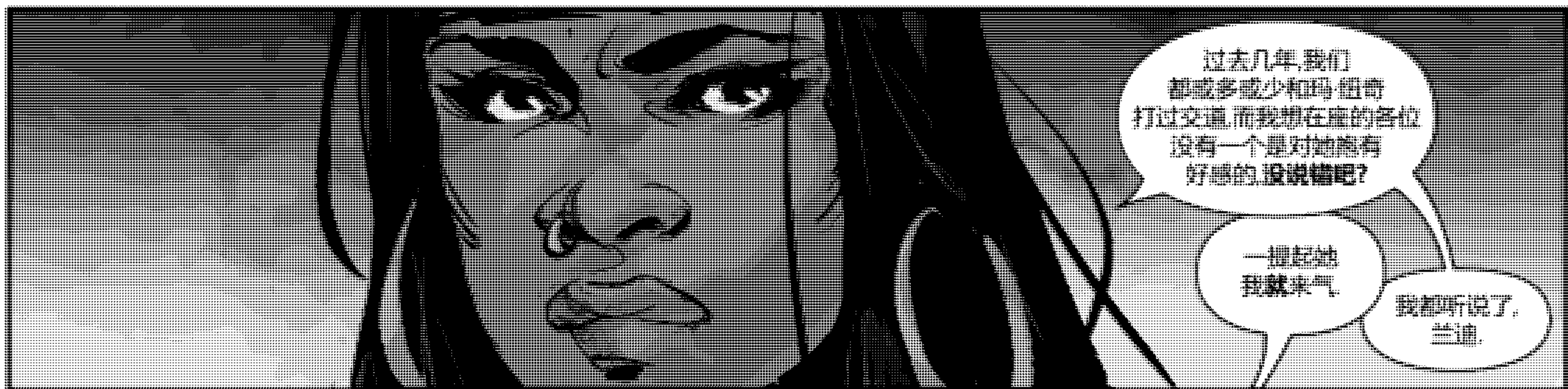
今天把大家叫来，是因为我想抓住眼前的机遇。

如你们所知，纽奇家族因为惩罚者，如今已经分崩离析，照这个速度，不出一两星期，她的组织就会瓦解。



吉娜·梦露，她的影响力，她总想冲快钱，几年前她在和鲁宾和尼克之间，和一名女教授，做了十几起毒品交易，她过去多年有我的一个功劳，如今她却再次重获自由。

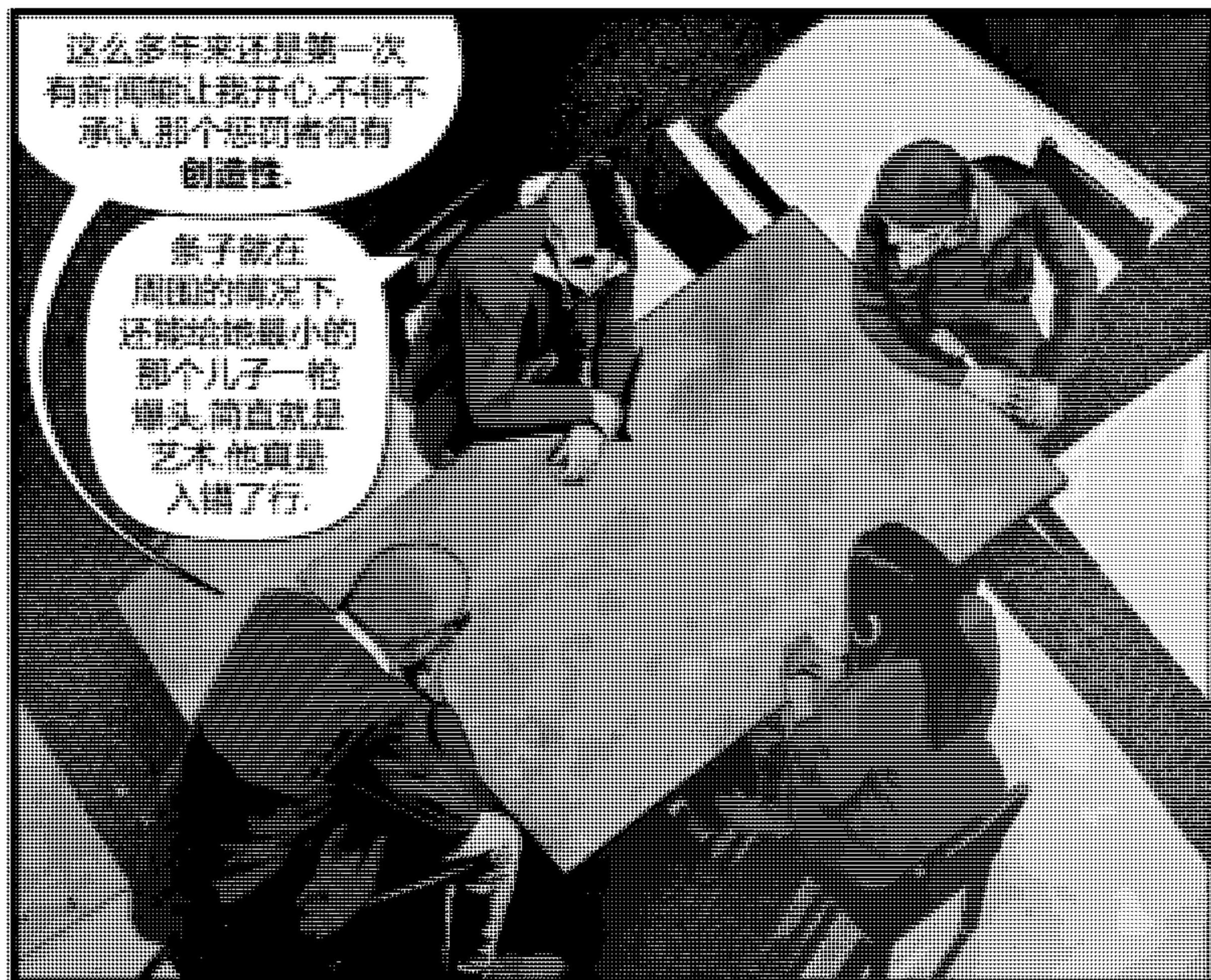
未免太晚了。



过去几年，我们都或多或少和玛·纽奇打过交道，而我想在座的各位没有一个是对她抱有好感的，没没错吧？

一提起她我就来气。

我都听说了，兰迪。



这么多年来还是第一次有新闻能让我开心，不得不承认，那个惩罚者很有创造性。

案子就在周围的情况下，还能给她最小的那个儿子一枪爆头，简直就是艺术，他真是入错了行。



那家伙有严重的信任问题，所有事都能让他怒不可遏，他有次把我从两层楼高的地方踹下去，害得我用了几个月的充气护腰带。

有毛病啊。

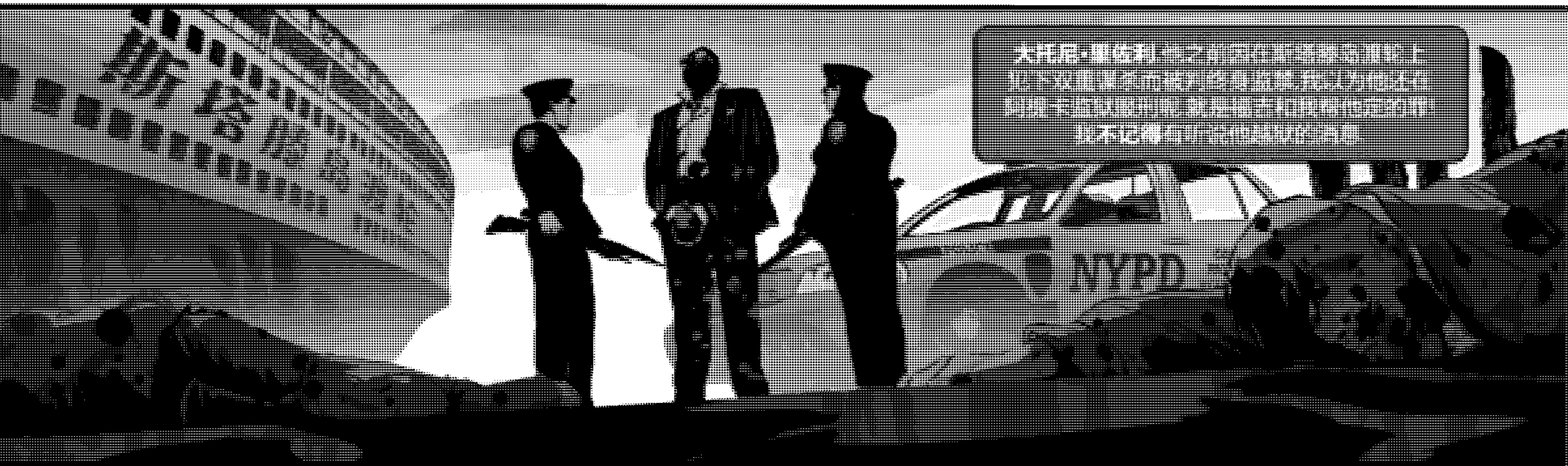


伙计们麻烦
回到正题上。

到目前为止,一切
都是关于掌控,谁拥有
什么,谁在算计谁,还有那些
持续的地盘争夺,不断让我们
失去优秀的人才,而只要纽约
掌权,我们就只能为些残羹
剩饭争个头破血流。

我建议的是对
我们的商业运作模式
进行彻底的变革。

我的商业
运作模式没有
任何问题。



大托尼·维佐利,你之前在新泽西被枪杀,现在
以下就是纽约市警方对你的调查,你以为你不会被
调查,你被调查了,被调查了,被调查了,被调查了,
我不记得有什么特别的调查。



我有个想法,我们联手,
彻底清除玛刺余的影响力,
并以专业且团结的方式
全面掌控五大区。



就这样,
是吗?



就这样,
托尼。

想想我的背景,我们
可以通过明智的决策,稳固的
合作关系,以及不再混乱的方式
做到这一点,齐心协力,我们
有实现这一切的能力。



把生意
做对做好。

你们怎么说?
帕蒂·兰迪?



哈哈哈哈哈
哈哈哈哈哈
哈哈哈哈哈



你个愚蠢的
小@#%& 你以为
你能就这么...?



哈哈哈哈哈
哈哈哈哈哈
哈哈哈哈哈

够了。

哈! 哈!
哈!

我说
够了!

啊?

没人可以
像那样嘲笑我，
你听到吗？

噶啊啊！！

所以你们
觉得我的提议
怎么样？

我觉得这主意
妙极了。

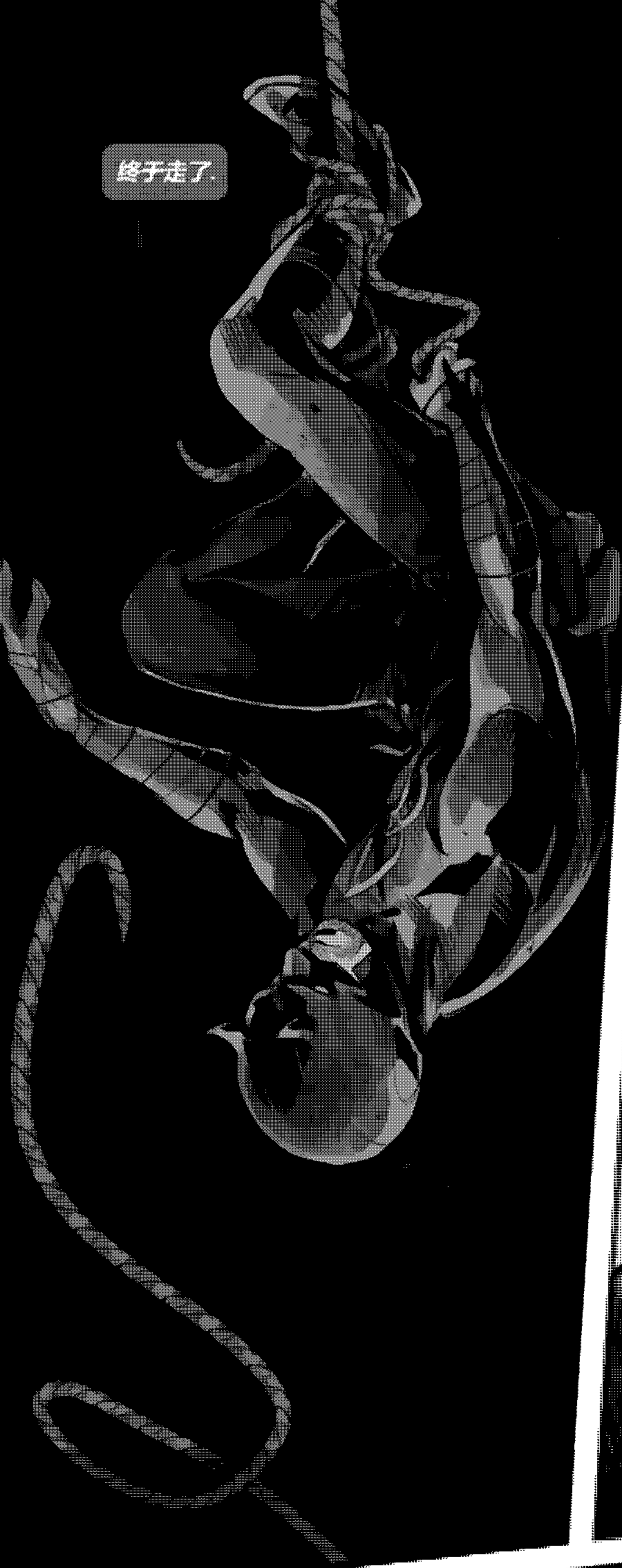
我们几年前
就该这么干。

没错，就像
帕蒂说的，早该
这么干了。

很好，既然事情
定了，那我们去
金广场餐厅，边吃煎饼
边聊细节吧。

他们的奶昔
怎样？

镇上
最好的，
兰迪。



终于走了。



他問我他現在這
裡有什麼目的，他希望
利用羅金稅。



他還說他會帶點
錢，兩個人和力竭身疲整
件這人這就，可是他們
並沒有騎大牛，反而
連上了牢籠。



他還讓我明白，我對力
在去路上給他們打掃
是無關之舉。

我很好奇他到底想
怎麼知道他們會在這
裏面。

好吧,不管他是怎么说的
如今的局面,卡戴尔和我商讨了
这阵烂摊子,等他把这一切
搞定,我就去找他!

下期:
机器已坏.

